



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 6.11.2017  
COM(2017) 641 final

ANNEX 1

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

### ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, όσον αφορά την απόφαση αριθ. 1/2017 σχετικά με την τροποποίηση του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΣΧΕΔΙΟ

#### **ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2017 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

της...

**σχετικά με την τροποποίηση του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 3 του παραρτήματος 11,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων (εφεξής: «γεωργική συμφωνία») άρχισε να ισχύει την 1η Ιουνίου 2002.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 1 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας, η μεικτή κτηνιατρική επιτροπή που συστάθηκε με τη γεωργική συμφωνία (εφεξής: «μεικτή κτηνιατρική επιτροπή») είναι αρμόδια να εξετάζει κάθε ζήτημα σχετικό με το εν λόγω παράρτημα και την εφαρμογή του και να ασκεί τα προβλεπόμενα από το παράρτημα αυτό καθήκοντα. Το άρθρο 19 παράγραφος 3 του εν λόγω παραρτήματος εξουσιοδοτεί τη μεικτή κτηνιατρική επιτροπή να τροποποιεί τα προσαρτήματα του εν λόγω παραρτήματος, ιδίως για να τα αναπροσαρμόζει και να τα επικαιροποιεί.
- (3) Η απόφαση αριθ. 2/2003 της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής<sup>2</sup> τροποποίησε τα προσαρτήματα 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 11 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας για πρώτη φορά.
- (4) Η απόφαση αριθ. 1/2015 της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής<sup>3</sup> τροποποίησε την τελευταία φορά τα προσαρτήματα 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας.

<sup>1</sup> ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132.

<sup>2</sup> Απόφαση αριθ. 2/2003 της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, της 25ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 3, 4, 5, 6 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας (2004/78/EK) (ΕΕ L 23 της 28.1.2004, σ. 27).

<sup>3</sup> Απόφαση αριθ. 1/2015 της μεικτής κτηνιατρικής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών

- (5) Η Ελβετία έλαβε επί πολλές διαδοχικές περιόδους τη δυνατότητα παρέκκλισης από την εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων που προορίζονται για πάχυνση και σφαγή στα σφαγεία μικρής δυναμικότητας. Εδώ και πάνω από πενήντα χρόνια δεν εντοπίστηκε στην Ελβετία κανένα κρούσμα *Trichinella*. Επιπλέον, η Ελβετία διαθέτει πρόγραμμα ανίχνευσης που λειτουργεί αποτελεσματικά και δεσμεύεται ότι το κρέας οικόσιτων χοίρων που διατίθεται στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης υποβάλλεται πάντοτε σε εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων. Συνεπώς, είναι δυνατόν να αρθεί ο προσωρινός χαρακτήρας της παρέκκλισης.
- (6) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.
- (7) Επομένως, θα πρέπει να τροποποιηθεί το προσάρτημα 6 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Τα σημεία 4 έως 6 του κεφαλαίου «Ειδικόί όροι» του προσαρτήματος 6 του παραρτήματος 11 της γεωργικής συμφωνίας τροποποιούνται ως εξής:

- 4) Οι αρμόδιες αρχές της Ελβετίας αναλαμβάνουν την υποχρέωση να διασφαλίζουν ότι τα σφάγια και το κρέας οικόσιτων χοίρων που διατίθενται στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης έχουν υποβληθεί σε εξέταση για την ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* στα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοίρων.
- 5) Στο πλαίσιο των εξετάσεων που αποσκοπούν στην ανίχνευση της παρουσίας *Trichinella* εφαρμόζονται στην Ελβετία οι μέθοδοι ανίχνευσης που περιγράφονται στο παράρτημα I κεφάλαια I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2075/2005. Αντίθετα, δεν εφαρμόζεται η μέθοδος της τριχινσκοπικής εξέτασης που περιγράφεται στο παράρτημα I κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2075/2005.
- 6) Κατ' εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 8 εδάφιο 3 του διατάγματος του DFI (Ομοσπονδιακού Υπουργείου Εσωτερικών), της 23ης Νοεμβρίου 2005, σχετικά με την υγιεινή κατά τη σφαγή ζώων (OHyAb· RS 817.190.1) και του άρθρου 9 εδάφιο 8 του διατάγματος του DFI, της 23ης Νοεμβρίου 2005, για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (RS 817.022.108), τα σφάγια και τα κρέατα οικόσιτων χοιροειδών που προορίζονται για πάχυνση και σφαγή, καθώς και τα παρασκευάσματα κρέατος, τα προϊόντα με βάση το κρέας και τα μεταποιημένα προϊόντα με βάση το κρέας τα οποία δεν προορίζονται για την αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρουν ειδική σφραγίδα καταλληλότητας σύμφωνη με το υπόδειγμα που ορίζεται στο παράρτημα 9 τελευταίο εδάφιο του διατάγματος του DFI, της 23ης Νοεμβρίου 2005, σχετικά με την υγιεινή κατά τη σφαγή ζώων.

Τα προϊόντα αυτά δεν μπορούν να αποτελούν αντικείμενο συναλλαγών με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 του διατάγματος του DFI, της 23ης Νοεμβρίου 2005, για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης.

Το σημείο 7) απαλείφεται.

---

προϊόντων, της 17ης Δεκεμβρίου 2015, σχετικά με την τροποποίηση των προσαρτημάτων 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10 και 11 του παραρτήματος 11 της συμφωνίας (2015/2367/ΕΕ) (ΕΕ L 337 της 23.12.2015, σ. 128).

## *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση εκδίδεται σε δύο αντίτυπα και υπογράφεται από τους συμπροέδρους ή άλλα πρόσωπα που είναι εξουσιοδοτημένα να ενεργούν εξ ονόματος των μερών της γεωργικής συμφωνίας.

## *Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για την Ευρωπαϊκή Ένωση*

Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας

*Για την Ελβετική Συνομοσπονδία*

Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας